Jahres-Bericht

der

NORDDEUTSCHEN BANK IN HAMBURG.

Zweites Geschäftsjahr.

Abgeschlossen am 31. December 1858,

 $\mathbf{U}_{\mathrm{nser}}$ vorigjähriger Geschäftsbericht sprach in seinen Schlussworten die Erwartung aus, dass trotz der andauernden Geschäftsstockung, welche in Folge der jüngsten Krisis auf dem Hamburgischen Handel lastete und einen Hauptzweig des Bankgeschäftes schwer zu beeinträchtigen drohte, es dennoch der Bank an einer gedeihlichen Wirksamkeit nicht fehlen könne und dass für den voraussichtlichen Minderertrag des Discontogeschäftes sich in anderen Branchen eine Ausgleichung darbieten werde. Diese Erwartung hat sich in vollem Maasse erfüllt, obgleich eine erhebliche Einschränkung der Discontirungen nicht zulässig war. Sehon unsere Beziehungen zu der hiesigen Börse und die Ansprüche unserer regelmässigen Kunden bestimmen uns, unter allen Umständen ein ansehnliches Portefeuille Hamburger Weehsel zu halten; nicht minder ist es durch unsere eigenen Geschäfte geboten, einen bedeutenden Theil des Bankvermögens durch die beweglichere Placirung im Disconto mobil zu halten, um plötzlich eintretende grössere Geldbedürfnisse aus den täglichen Eingängen bestreiten zu können, ohne die Börse durch finanzielle Operationen zu beunruhigen und zu vielleicht unvortheilhafter Realisirung anderweitiger Bestände gedrängt zu sein. Mit Unrecht hat man daher auch in dem nach wie vor bedeutenden Umfange des Discontogeschäftes der Bank einen Beweis erkennen wollen, dass es der Verwaltung an Gelegenheit zu einträglicherer Beschäftigung des Bankcapitals gefehlt habe, und daraus weiter geschlossen, dass der Bankfond mindestens zur Zeit allzu gross sei. Das Discontogeschäft wird unter allen Verhältnissen und abgesehen von dessen Rentabilität eine Hauptbranche unseres Betriebes bleiben müssen, kann aber nie für sich allein einen Maasstab für den Umfang und das Ergebniss unseres Geschäftes darbieten.

Das Resultat des verflossenen Jahres liefert dafür einen ebenso treffenden als erfreulichen Beweis. Während die allgemeine Geschäftslage einen fortdauernd niedrigen Discontosatz nothwendig herbeiführen musste, veranlasste eben diese Situation, insofern sie eine eingreifende Umgestaltung des gesammten Creditwesens mit sich brachte, einen Außehwung in anderen Zweigen des legitimen Bankgeschäftes, welche früher nur eine höchst geringe Ausbeute gewährt hatten. Wir haben nicht unterlassen aus diesen günstigen Umständen Nutzen zu ziehen und so ist denn trotz der sehr geringen Zinse, welche das Discontogeschäft abgeworfen hat, in dem abgewiehenen Geschäftsjahr ein Gewinn erzielt, der die Erwartungen unserer Mitactionaire kaum unerfüllt gelassen haben dürfte. Zwar ist ein Theil der erklärten Dividende dem Ueberschusse des Reservefonds für nothleidende

Wechsel zu danken und bildet diese in soweit keinen Anhaltspunkt für die allgemeine Rentabilität unseres Geschäftes, doch aber muss das Gesammtresultat jede gerechte Anforderung um so mehr befriedigen, als unser Betrieb durchgehends auf solidester Grundlage ruht und mit äusserster Vorsicht gehandhabt wird.

Zu den Geschäftszweigen, welche sich besonders günstig gestaltet haben, gehört zuvörderst der Handel in auswärtigen Wechseln, der zugleich, wenn in dem Umfange und in der Regelmässigkeit, wie gegenwärtig von uns betrieben, sich als eine grosse Erleichterung für die Kaufmannschaft im Allgemeinen erweis't, indem dieselbe mit Sicherheit darauf rechnen kann, an einer und derselben Stelle sowohl einen namhaften Theil ihres Bedarfes an auswärtigen Wechseln ent nehmen zu können als auch ein gutes Placement für ihre Valuten zu finden.

Einen noch bedeutenderen Aufschwung hat unser Geschäft in Effecten genommen und dürfen wir nicht ohne Befriedigung auf die in dieser Branche erzielten Erfolge hinweisen. Die theils für unsere alleinige Rechnung, theils in Gemeinschaft mit anderen Bankhäusern ersten Ranges übernommenen Anleihen — wir nennen die 6 % Rostocker Bank-Anleihe, die 6 % temporäre schwed. Staats-Anleihe, die 5 % Christiania Stadt-Anleihe, die 4 % % norweg. Staats-Anleihe — sind mit Vortheil untergebracht und zählen zu denjenigen Geschäften dieser Art, welche nicht auf die Benutzung des Moments berechnet und den Launen der Speculation unterworfen sind, sondern, indem sie dem Capitalisten eine sichere Anlage bieten, auch für das grössere Publikum einen Gewinn einschliessen. Das Ansehen, dessen sich unsere Bank als Geldmacht erfreut, hat durch den Abschluss dieser Anleihegeschäfte nur befestigt und erweitert werden können. — Wir schliessen hieran die Bemerkung, dass unser Effecten-Conto, in welches wir vorübergehend diejenigen Papiere aufnehmen, welche von den durch uns contrahirten Anleihen zur Zeit noch unbegeben sind, zum bei Weitem grössten Theile auch jetzt noch aus diesen Papieren besteht, die wir mit um so grösserer Vorliebe asserviren, als sie bei günstigem Anschaffungspreise einen guten Zinsertrag gewähren und voraussichtlich einer nachtheiligen Coursveränderung nicht ausgesetzt sind.

Ein weniger glückliches Resultat wird allem Anscheine nach unsere Betheiligung bei der Norddeutschen Versicherungs-Gesellschaft herbeiführen. Die aussergewöhnlich schweren Verlüste, welche die Hamburgische Assecuranzbörse in dem verslossenen Jahre zu beklagen hat, ziehen unvermeidlich auch die von uns mitbegründete Compagnie in Mitleidenschaft, wenn auch zuverlässigem Vernehmen nach nicht in dem hie und da befürchteten Maasse. Wir haben den Verlust, welchen wir auf die in unserm Besitz besindlichen Actien nach sachkundigem Ermessen etwa erleiden können, auf Bco. 240,000 veranschlagt und solche einer eigenen Reserve-Conto zu Gute gebracht; wir dürsen indess hossen, dass diese Schätzung sich als zu hoch ausweisen wird. Die Erwartungen, welche wir bei Uebernahme dieser Actien hegten, waren auf eine successive Begebung und keineswegs auf eine dauernde Betheiligung an den Chancen des Seeversicherungsgeschästes gerichtet: diese Erwartungen, so wohlbegründet sie derzeit erscheinen mochten, haben sich zwar bislang nicht gerechtsertigt, indess steht zu hossen, dass eine günstigere Wendung der Dinge die Bank in den Stand setzen wird, sich ohne allzu erhebliche Opser dieses Papieres zu entäussern.

Das Vorschussgeschäft gegen Unterpfand ist ein sehr lebhaftes gewesen und hat sich, da es bei der regulativmässig für jeden einzelnen Fall vorbehaltenen Stipulirung der Zinsvergütung von dem Stande des Discontogeschäftes unabhängig ist, als ein ebenso einträgliches als bei vorsichtiger Handhabung ungefährliches erwiesen. Auch Darlehen ohne Unterpfand sind im verflossenen Jahre in grösserem Umfange gewährt worden, ohne dass ein Verlust bei diesen Geschäften zu beklagen gewesen wäre. Wenn diese Branche einerseits der Bank einen anschulichen Gewinn zuführt, so ist sie andererseits der Hamburger Börse gegenwärtig und muthmaasslich auch für die Folgezeit von um so grösserem Nutzen, als die auswärtigen Credite in Folge der Crisis bedeutend geschmälert worden und die Creditnehmer angesichts der mit den von aussen gebotenen Facilitäten nothwendig verbundenen Wechselengagements die weniger gefahrvolle Benutzung eines hiesigen, zugleich stätigeren Credites vorziehen.

Die Annahme verzinslicher Depositen, wenn solche gleich der Bank von hier und von aussen in grösseren Beträgen zuflossen, konnte unter den obwaltenden Verhältnissen keinen erheblichen Nutzen gewähren. Der niedrige Discontostand bedingte eine Abweichung von der regulativmässigen Bemessung der den Einlegern zu vergütenden Zinsen, wodurch das Geschäft zu einem weniger lucrativen sich gestalten musste. Indess schien es nicht rathsam, die desfallsigen Anträge gänzlich zurückzuweisen, da diese Branche bei veränderten Verhältnssen auch einen guten Nutzen verheisst und ohne Regelmässigkeit in der Annahme die Einleger der Bank entfremdet werden könnten. — Die mit den Kunden der Bank stattgehabten Cassaumsätze haben dahingegen einen ansehnlichen Gewinn ergeben und erweisen sich gleichzeitig als eine Annehmlichkeit für das Publicum, insofern sie ermöglichen, dass die sämmtlichen Dispositions-Geschäfte unserer Kunden sich an derselben Stelle concentriren. -- Zu bedauern ist, dass die von uns gebotene Gelegenheit zur Aufbewahrung von Werthgegenständen nicht in grösserem Umfange benutzt worden. Die baulichen Einrichtungen in den Kellergewölben unseres Bankhauses sind mit besonderer Rücksicht auf diesen in Hamburg bisher nicht üblichen Geschäftszweig getroffen und entsprechen gleichwie das bezügliche Regulativ allen Anforderungen an Sicherheit und Geschäftserleichterung. Wir hoffen, dass dieser Gegenstand inskünftige die Aufmerksamkeit finden wird, welche er verdient.

Unter den regelmässigen Conten unserer allmonatlichen Geschäftsübersicht ist die Reserve-Conto für nothleidende Wechsel mit Recht der Gegenstand eines besonderen Interesse gewesen. Mit Rücksicht auf die precäre Geschäftslage, welche bei Abschluss unserer ersten Bilanz sich darstellte, konnte die vorläufige Absetzung eines bedeutenden Theiles des Geschäftsertrages nur beifällig aufgenommen werden. Die gleichzeitig ausgesprochene Hoffnung, dass eine günstigere Abwicklung einen namhaften Uebertrag auf die Gewinn-Conto des zweiten Geschäftsjahres gestatten werde, hat sich nun aber als durchaus gerechtfertigt erwiesen. Während noch am 31. März 1858 sich der Bestand unseres nothleidenden Portefeuilles auf die bedeutende Summe von Bco. # 1,683,074. 6 β stellte, hat sich dieser Bestand successive bis zum Abschlusse des Geschäftsjahres suf den verhält issmässig geringen Belauf von Bco. # 253,013 — β 6 λ vermindert, und indem wir, abermals in äusserst orsichtiger Abschätzung diesen Rest-Betrag zu einem Provenu von Bco. # 37,932. 9 β 6 λ veranschlugen, sind wir

nunmehr im Stande, von jener Reserve-Conto, deren Belauf sich inzwischen durch den theilweisen Wiedereingang der Einzahlung an den Garantie-Disconto-Verein von 1857 und einiger anderer Eingänge um Beo. \$\times 64,541.1 \beta 6 \times vergrössert hatte, die Summe von Beo. \$\times 400,000 zurückzuführen, ein Ergebniss, welches jede billige Erwartung zufriedenstellen muss. Es wird jetzt diese Conto aus unseren monatlichen Geschäftsübersichten verschwinden und der Saldo auf dubiöse Debitores gestellt werden, wobei wiederum die Hoffnung Raum finden darf, dass der finale Abschluss dieser Position der Gewinn-Conto des jetzt begonnenen neuen Geschäftsjahres einen nicht unbeträchtlichen Beitrag zuführen wird.

Noch erwähnen wir, dass der statutenmässig gebildete Reservefond in Werthpapieren von unbezweifelter Sicherheit angelegt ist und bleibt, auch, da derselbe nunmehr zu namhafterem Betrage anwächst, inskünftige eine Anlegung in verschiedenen Securitäten stattfinden wird. Die Hausconto, welche im Laufe des Jahres wegen der successive aufgewendeten Bau- und Einrichtungskosten zu einem festen Abschluss nicht gelangen konnte, ist jetzt nach Abschlag einer angemessenen Summe auf den Werth von Bco. \$\mathscr{p}\ 175,000 festgestellt und wird bei künftigen Abschlüssen weiteren Reducirungen zu unterwerfen sein.

Nach den vorstehenden allgemeinen Bemerkungen, welche zur Erläuterung der nachfolgenden statistischen Ausweise dienen mögen, bleibt uns noch übrig, mit Befriedigung auch dieses Mal auf den Beistand hinzuweisen, welchen die Bank verschiedenen durch die Krisis erschütterten Häusern hat leisten können. Indem sie durch Gewährung von Facilitäten grösseren Umfanges solventen Firmen die schleunige Wiederaufnahme ihrer Zahlungen, Anderen die Liquidation ihrer Geschäfte erleichterte, ist die Bank nicht nur diesen Häusern in einer Weise zu Hülfe gekommen, wie sie gleich wirksam vor dem Bestehen der hiesigen Banken und ohne sie kaum hätte gewährt werden können, sondern hat auch in mittelbarer Folge der Hamburger Börse wie ihren eigenen Interessen einen grossen Dienst geleistet, indem sie mit Rücksicht auf die ineinander greifenden Beziehungen der stockenden Häuser unter sich und zu anderen, zu einer rascheren Lösung unserer mercantilischen Verwicklungen im Allgemeinen die Hand bot.

Mit aufrichtigem Bedauern gedenken wir dagegen einer Meinungsverschiedenheit, welche zwischen einigen unserer Actionäre einerseits und dem Verwaltungsrath andererseits hinsichtlich der Zulässigkeit eines Antrags an die General-Versammlung auf temporäre Reduction des Bankcapitals sich kundgegeben und der gerichtlichen Entscheidung hat unterbreitet werden müssen. Die beiden ersten Instanzen haben die Vorfrage, ob der Verwaltungsrath überall zu einer Zurückweisung der an die General-Versammlung gerichteten Anträge, wenn solche von der statutenmässig vorgeschriebenen Anzahl von Actionären unterstützt werden, befugt sei und ob nicht vielmehr in erster Linie der General-Versammlung die Entscheidung über ihre eigene Competenz zustehe, verschieden beurtheilt, während dahingegen über die weitere Frage, ob der vorliegende Antrag sich zu einer Beschlussnahme durch die General-Versammlung eigne, noch nicht erkannt ist. Nachdem das Obergericht hinsichtlich jener Vorfrage die Auffassung des Verwaltungsrathes gebilligt hat, ist nunmehr von gegnerischer Seite die dritte Instanz angerufen und steht die endgültige Entscheidung dem-

nächst zu erwarten. So bedauerlich im Allgemeinen dieser Conflict zwischen, zu einem gemeinsamen Zwecke Verbundenen ist, so kann es dem Verwaltungsrath doch nur erwünscht sein, wenn er auf dem schwankenden und wissenschaftlich wenig gefesteten Boden dieser Rechtsmaterie einen Anhaltspunkt erhält, welcher sein künftiges Verhalten regeln wird.

Wir schließen den allgemeinen Theil unseres Berichtes, indem wir angesichts der erzielten Resultate und des allmäligen Wiederaufschwunges unseres Handels mit gesteigerter Zuversicht die Erwartung aussprechen, dass es der Bank auch inskünftige weder an einer lucrativen Thätigkeit noch an der Gelegenheit mangeln werde, den Interessen der Hamburger Börse sich förderlich zu erweisen, und wenden uns nunmehr zu den Detailberichten über die einzelnen Zweige unseres Geschäftsbetriebes. —

Das Disconto-Geschäft.

Am 31. December 1857 war der Bestand	von hie	sigen	We	chseln					
	3709	Stück	im	Betrage	von	Böö∜	11,805,701.	4.	-
Es wurden im Laufe des vergangenen Jahres	,								
in Disconto genommen	21,686	"	"	"	"	1.	61,717,795.	12.	
	25,395	Stück	im	Betrage	von	B:0 \$	76,553,500.	—.	-
davon sind wiederum ausgegangen			"	"	"	"	61,438,913.	4.	6
ergiebt einen Saldo von	4571	Stück	im	Betrage	von	Böok	12,111,586.	11.	6
Hiervon die am 31. Decbr. 1858 noch im Be-				•					
stand befindlichen, nunmehr auf Dubiöse									
Debitores gebrachten nothleidenden hie-									
sigen Wechsel) "	"	,,	"	"	161,569.	15.	_
		Stück	im	Betrage	von	Beo A	11,953,016.	12.	6
Laut Gewinnberechnung war auf hiesige	:								
Wechsel in fremder Währung ein Ge-									
winn von						"	177.	10.	
ergiebt als Bestand am 31. Dec. 1858		1 Stüc	k in	n Betrage	von	Beo A	11,953,194.	6.	6
Bei einem durchschnittlichen D		atz vo	n 1	⁹⁷ /00 wur	de l	aut G	ewinnberechn	ung	ein
Zinsertrag von Bco & 257,195. 7 erzielt.	Für die	am E	Inde	des Jal	res	im Por	rtefeuille befi	ndlie	hen

noch nicht fälligen Wechsel ist der Disconto à 2% mit Bco & 25,505. 12. — dem Zinsenconto von 1859 gutgeschrieben. Die Bank besorgte für die resp. Conteninhaber das Incasso von 9900 Stück

fälligen hiesigen Wechseln im Betrage von ca. B. 47,800,000.

Das Geschäft in fremden Valuten.

Am 31. December 1857 war der Bestand v						Tigo 9/	4 420 000	43	
Im Laufa dag wayanganan Interest	207	Stuck	ım	Betrage	von	B. A	1,430,089	12.	- 6
Im Laufe des vergangenen Jahres wurden angekauft.	5486	"	"	"	#	"	24,675,493.	9.	6
Abgegeben	$\frac{5693}{5004}$	Stück "	im	Betrage	von	B.;. **	26,105,583. 22,811,490.		
Hiervon die am 31. Decbr. 1858 noch im Bestand befindlichen, nunmehr auf Du- biöse Debitores gebrachten, nothleidenden auswärtigen Wechsel.	689	Stück	im	Betrage		Beo	3,294,092. 91,443.		
Bestand am 31. Decbr. 1858 mit einem Courswerth von	665	-	im	" Betrage				6.	-
Mithin inclus. der aufgelaufenen Zinsen ein Hierzu der laut Gewinnberechnung im a Gewinn, nach Abzug von Provis	uswärt	igen (Jese				145,496. 49,254.		
Ergiebt einen Gesammtertrag von	 Gewi ührten	 nn auf Betrag	hie ge v	 esige We on B‼∦	 chsel 191,	B.º./ in fre 928. 1	mder Währu 0 gleichkom	ng d mt.	em

Das Effecten-Geschäft.

Am 31.	December 1857 hatten wir einen Effectenbestand im Betrage von die im Laufe des vergangenen Jahres theils durch Uebernahme erworbenen und theils angekauften Effecten hatten einen Gesammtwerth		468, 250.	
	von	"	16,929,834	3.
*	Hiervon wurden wieden konst-	Beo	17,398.084. 15,238,857.	
	Hiervon wurden wieder begeben	"	10,200,007.	Z
Ergiebt	für die am 31. Decbr. 1858 im Bestand verbliebenen Effecten einen Gesammtwerth von. welcher nach statutengemässer Abschätzung anzunehmen ist mit.	B::•#	2,159,227. 2,376,451.	
	ch beträgt der Reingewinn inclusive der aufgekommenen Zinsen laut Gewinnberechnung	B∷∦ 8,000.	217,223. — pr. Tag	12 in

Das Darlehen-Geschäft.

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
a. Darlehen gegen Unterpfa	n d.	
Der am 31. Decbr. 1857 ausstehende Betrag war		1,416.882. —. 6
Im Laufe des vergangenen Jahres wurden Vorschüsse bewilligt:	v	,
a, auf Wechsel und Effecten B. 4 16,881,515. 15. 6		
b. auf Waaren , , 1,493,161. —. —		40 00 1 000 AT A
		18,374,679. 15. 6
Homes 1 11		19,821,562. —. —
Hiervon wurden zurückgezahlt	H Duo 9/	
Die am 31. Dec. 1858 ausstehende Summe war		
Der bei einem Durchschnittszinsfuss von 4½% erzielte Ertrag beläuft sieh auf	Bco K	173,037. —. 6
Hiervon die von den noch nicht fälligen Unterpfändern bereits erhobenen		
und dem Zinsenconto von 1859 gutgeschriebenen Zinsen im Be-		20,917. 5
trage von	Dec 9/	
Ergiebt laut Gewinnberechnung einen Nettoertrag von	D.A.	152,119, 11, 6
	,	
b. Darlehen ohne Unterpfa	n d.	
Am 31. Deebr. 1857 war der ausstehende Betrag der auf bestimmte Zeit	Dan II.	
bewilligten Darlehen ohne Unterpfand	Rco ≸	375,000. —. —
Die im Laufe des vergangenen Jahres bewilligten Darlehen hatten einen		971,725. —. —
Gesammtwerth von		
Hiomeonde and the second secon	Bëo∜x	1,316,725. —. — 1,056,725. —. —
Hiervon wurden wieder zurückgezahlt		
Am 31. Decbr. 1858 war noch ein Betrag von	<u>p\</u>	290,000. —. —
ausstehend.		
Die Darlehen wurden durchschnittlich zu einem Zinsfuss von 51/40/e ge-	Deo 9/	(4.) 1.) e = 2
währt und brachten einen Zinsgewinn von welcher durch die noch nicht erhobenen und dem Zinsenconto	D::#	12,126. 7. —
von 1859 belasteten Zinsen bis ult. Decbr. 1858 à 5 %		1,922. 11
erhöht wird auf		
Am 31. Decbr. 1857 waren in laufender Rechnung	- t	11,010. 9.
ausstehend	-	
Umsatz im Laufe des vergangenen Jahres im Debet " 11,368,401. 2. –	-	
Bco № 14,758,888. 9. —	-	,
do. do. im Credit " 11,137,691. 9. (
Am 31. Decbr. 1858 noch ausstehend Bco & 321,196. 15.	5	
Die à 5 % durchschuittlich berechneten Zinsen erhoben sich auf		27,057. 13
Ergiebt laut Gewinnberechnung einen Gesammtzinsertrag von	Böo	41,407. 2. —
An Provision wurde berechnet bei Darlehen auf bestimmte Zeit	Beo	6,010. 10. —
do. do. in laufender Rechnung	"	28,189 6
Ergiebt laut Gewinnberechnung einen Gesammt-Provisionsertrag von .	Bco	31,229, 10, 6

Die Annahme verzinslicher Depositen.

Am 31. Decbr. 1857 war der Betrag der in unsern Händen befindlichen	•
verzinslichen Depositen	Bco ∦ 8,790. 42. —
Eingezahlt wurden im Laufe des vergangenen Jahres	" 5,262,469. 10 . —
<u> </u>	B ^{co} ∦ 5,271,260. 6. —
Zurückgezahlt wurden	" 4,078,151. 10. —
so dass mit Jahresschluss ein Betrag von	B ^{co} ∦ 1,193,108. 12. —
zu verzinsen blieb.	4

Der durchschnittlich gewährte Zinsfuss von 1½ 0/0 belastete den allgemeinen Zinsertrag mit B 20,151. 9; die hierin einbegriffenen noch nicht ausgezahlten Zinsen von B 469. 4 sind dem Zinsenconto von 1859 gutgeschrieben.

Das Cassa-Geschäft.

Am 31. Decbr. 1857 war der Cassenbestand						•	Beo #	390,228.	15.	6
Im Laufe des vergangenen Jahres eingegangene Cassa	•				•		н	16,851,938.	10.	6
							Beo	17,242,167.	10.	_
Wiederum abgegeben		• .		•	•	•	"	16,945,028.	8.	6
Ergiebt am 31. Decbr. 1858 einen Bestand von				•			Bco A	297,139.	1.	6
mit einem Courswerth von		•	•		•	•		319,725.	13.	_
Demnach laut Gewinnberechnung ein Ertrag von		•	•	٠	•	•	Bco	22,586.	11.	6

Die Reserve-Conto.

Laut Bilanz vom 31. Dechr. 1857 wurde eine Reserve-Conto für Verlüste	
gebildet mit	B.º. ≠ 735,930. 2. 6
reservirten	" 13,732. 3. —
· verblieben	" 13,732. 3. — B ^{co} ∦ 722,197. 15. 6
Hiervon dienten zur Deckung bereits bekannter Verlüste (laut Gewinn-	•
berechnung von 1857)	"
Blieben zur Deckung des muthmasslichen Verlustes auf den Bestand der	<u> </u>
hiesigen und auswärtigen nothleidenden Wechsel	B ^{co} . № 667,000. —. —
Diese Reserve wurde verbessert:	
a. Durch Rückzahlung von 75 % der ult. 1857	
total weggeschriebenen Einzahlung von	
Bco \$\delta 40,000 and en Garantie-Disconto-Verein Bco \$\delta 30,000. —. —	
b. Durch auf Bco 35,849. 15 zweifelhafte Forde-	
rungen aus Wechselverpflichtungen über die	
Abschätzungssumme von ult. 1857 einge-	
gangene	
c. Durch auf zweifelhafte Buchforderungen über	
die Abschätzungssumme von 1857 einge- gangene	
d. Durch Minder-Verbrauch der als für bekannte	
Verlüstewie oben reservirten B 2 \$255,197.15.6. " 13,172. 2. —	
1 19,112. 2.	,, 64,541. 1. 6
	" 64,541. 1. 6 B ^{co} # 731,511. 1. 6
Hiervon wurden benutzt:	,
FürRegulirung von B. \$\textit{\mathscr{A}}\te	
hiesiger Wechsel inclusive Advocatur- und	
Incassokosten	
Für Regulirung von B∷∦ 400,139. 8 nothleidender	
auswärtiger Wechsel incl. Advocatur- und	
Ineassokosten	
Nachdem die am 31. Decbr. 1858 noch vorhandenen	
nothleidenden hies. Wechsel B. 4161,569. 15. —	
und "auswärtigen " <u>"</u> 91,413. 4 6 B ^{co} \$\frac{1}{2} 253,013. —. 6	
B ^{co} . 253,013. —. 6	
Für den Gesammtwerth von " 37,932. 9. 6	
abgeschätzt, und der Saldo von	991 541 A B
als Verlust weggeschrieben wurde	" 331,541. 1. 6 Beo ≠ 400,000. —. —
Ergiebt sich ein Ucberschuss von	D:# 400,000. —. —
Der Bestand der nothleidenden Wechsel ist auf	
Dubiöse Debitores gebracht worden.	•

Der Giro-Verkehr.

Am 31. December 1857 verblieb den Giro-Interessenten ein Guthaben von Ber 3,029,980. 1.1. 6 Im Laufe des vergangenen Jahres war der Umsatz:

Im Laufe des	vergange	enen Ja	ahres war (ier Ui	msatz:							
					im Debet			im Cre	dit			
	im	Monat	Januar	Bco A	$\overline{26,374,575}$.	6.		"		26,251,897.	3.	
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,,	Februar	,,	22,133,292.	8.	6	"		23,781,709.	7.	6
•	,,	"	März	,,	17 ,861,294.	10.		"		16,246,541.	12.	
	"	"	April	"	19,623,992.	7.	 ,	n		19,686,123.	15.	
,	n	,,	Mai	"	19,035,850.	13.	6	. ,		18,575,335.	2.	6
•	"	,,,	Juni	, ,	17,440,273.	13.	6	"		17,420,657.	13.	6
	"	,,	Juli	,,	20,506,231.	11.	6	"		20,638,261.	3.	6
	,,	,,	August	. ,,	17,170,540.	7.		i H		17,813,840.	5.	
	, #	,,	September	"	21,002,218.	6.	6	"		20,582,179.	10.	_
	. "	. "	October	"	22,311,417.		6	"		21,770,374.	6.	6
		,,	November	. ,,	21,854,082.	5.		"		21,959,242.	5.	
	,,	,,	December	"	22,986,625,	6.		"		23,212,856.		
		••		Bco #	248,300,394.	15.	_	- <u>-</u> -		250,969,000.	2.	
Verblieb den	Giro - 1	nteress	enten am	•	, ,			_				_
31. De	ebr. 1 85	8 ein 8	Saldo von	n	2,668,605.	3.						
				Bco #	250,969,000.	2.		_				
Der Giro-Um	satz im	vergan	genen Jahr	e . .				von I	3::4	248,300,394.	15.	_
								"	n	14,437,691.	9.	6
Der Umsatz			Ü					"	"	44,101,178.	14.	_
					t-Umsatz mit	Hies	igen	von 1	B::• #	306,839,265.	6.	6
Hiervon wur	den durc						Ü					
			U	Bco	4 157,625,30	63.	13.	6				
und durch				",	4 40 040 0					Å		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	THE STATE	u115	• • • •		170,810,00			—]	Bco∯	306,839,265.	6.	6

Der Gesammtumsatz.

Der Gesammtumsatz erreichte im verflossenen Geschäftsjahr die Höhe von. . . . Bco № 762,807,974. und vertheilte sich wie folgt auf die verschiedenen Monate: im Januar Bco 76,037,837. --. 6 Februar 67,778,066. 13. 6 März 49,084,204. 3. --April 71,897,689. 5. — Mai 53,313,787. —. 6 Juni 48,304,456. 12. -Juli 65,616,951. 10. 6

> , September , 60,919,800. 4. 6 , October , 63,497,384. 9. —

73,611,473. 12.

November , 65,641,328. 2. 6

December " 67,074,994. 14. —

Im zweiten Geschäftsjahr Boof 762,807,974. 7. 6

August

Der Reserve-Fond.

Am 31. December 1857 wurde der Reservefond durch 5 % vom Reiner zur Höhe von	•	•		BcöÅ	31,579.	
Hiermit wurden angekauft № 18,000 4 % Berl. Stett. Prior. Obligat.	zui	m				
Betrage von			•	,,	31,098.	_
				Bco #	481.	_
Gewonnene Zinsen,				"	1,173.	15
		_			1,654.	15
Reingewinn von 1858.						
B ^{co} № 1,311,816, 7. Hiervon 5 %	٠			"	65,590.	13
mitnim besteht der gegenwärtige Reserve-Fond aus einem Baarsaldo von				Bco X	67,215.	12
und * 18,000. — 4% BerlStett. PriorOblig. im Werth von .				"	31,098.	

Die Dividende.

Der nach Feststellung der Bilanz und statutenmässiger Vermehrung des Reservefond zu vertheilende Betrag von $B^{co} \not k$ 1,200,000, (Sechs Procent vom Actien-Capital) ist den Actionairen mit $B^{co} \not k$ 30. — pr. Actie zahlbar am 30. April a. c. überwiesen worden.

Von der vorjährigen Dividende sind noch 168 Stück Dividendenscheine à B∞¼ 15. — pr. Stück im Gesammtbetrage von B∞¼ 2520. — nicht erhoben worden.

Der Verwaltungsrath der Norddeutschen Bank in Hamburg.

J. C. Godeffroy & Sohn

Rob! Kayser

Vorsitzende.

Stellvertretender Vorsitzender.

Jos. Beschütz

Director.

Gewinn- und Verlust-Berechnung DER NORDDEUTSCHEN BANK IN HAMBURG

Gewinn.

das zweite Geschäftsjahr. Abgeschlossen am 31. December 1858.

Verlust.

				W CAREAGO
Gewinn-Saldo von ultimo 1857	B.º.∦ 480		6	Zinsen für Depositengelder. a. Bezahlte Zinsen
d. Zinsen auf verspätet geleistete Einschüsse	, 482,680		6	c. Insertionen
b. Im auswärtigen Geschäft abzüglich Prov. und Kosten . " 49,254 5 — Gewinn an Effecten	" 194,928 " 217,223 " 22,586	12	6	h. Heizung und Erleuchtung
a. Auf Anleihegeschäfte mit Regierungen und Corporationen Ber 267.211 11 — b. "Darlehen ohne Unterpfand " 34,229 10 6 c. "diverse hiesige und auswärtige Geschäfte " 50,951 4 6 Ueberschuss der Reserve-Conto nach Abschätzung der noch vorhandenen nothleidenden	" 352,392	10		Kostpreis des Erbes mit Zuschlag der Bau- und Einrichtungskosten &c B ↑ 187,511. 1 β angenommen für
hiesigen und auswärtigen Wechsel	" 350			b. Auf das Inventarium. Werthschätzung ult. 1857
				angenommen für
				Reservirt für den möglichen Verlust auf die im Bestand befündlichen 677 Actien der Norddeutschen Vers. Gesellschaft
				für den Reservefond 5%
	B № 1,670,849	9	6	Gewinnübertrag auf 1859 als nicht vertheilbar

Hambure, den 31. December 1858.

Der Verwaltungsrath der Norddeutschen Bank in Hamburg.

J. C. Godeffroy & Sohn Vorsitzende.

Robt Kayser

Stellvertretender Vorsitzender.

Jos. Beschütz Director.

Die vollkommene Uebereinstimmung der vorstehenden Berechnung — so wie derjenigen vom Jahre 1857 — mit den Büchern der Norddeutschen Bank in Hamburg, bescheinigen die in der General-Versammlung vom 15. April 1858 gewählten Revisoren

Hamburg, den 5. Februar 1859.

Herman Heine.

BILANZ

DER NORDDEUTSCHEN BANK IN HAMBURG

Activa.

das zweite Geschäftsjahr. Abgeschlossen am 31. December 1858.

Passiva.

## Break-Stella Breige Weinlast mich Aleng der nech vorhandenen mikledenden Breige Weinlast mich Weinlast mich Aleng der nech vorhandenen mikleden Breige Weinlast mich Aleng der nech vorhandenen mikleden Breige Weinlast mich Aleng der nech vorhandenen mikleden Breige Weinlast mich Aleng der nech vorhandenen mikleden mich Aleng der nech vorhandenen mikleden mich Bereige Gerengendenten Breige Weinlast mich Breige Breige Weinlast mich Breige							■,	. (1991)	14.	
Newton N		Beo № 2,269,084	4	-	I		Dag N 6	20,000,000		
Abstractivity Weedland and Alang for noch workinsteen until		11 059 104	C	c			1	I	-	_
International Newtonian Salas Sa		, 11,999,194	o	0						6
Casa		0.040446							12	
Every description Part P			1		.			1	1	6
Dutchern of mote Interpficial 4,818,198 12 5 5 5 5 5 5 5 5 5			1 - 1				"	240,000	_	
Darkhon ohas Unterfland				_					-	i
Action-Restanter: Restricted Einschlusse		•		-						l
Debling Debling Deblin		1	15	6		V ,				i
a. Resirrende Buchforderungen. a. Resirrende Buchforderungen. b. Resirrende Weishelforderungen. 1. Auf besige Weehsed . Be** 194,509, 15\$ - 2. Auf anawring Weehselforderungen. 1. Auf besige Weehsed . Be** 194,509, 15\$ - 2. Auf anawring Weehsel . Be** 194,509, 15\$ - 2. Auf anawring Weehsel . Be** 194,509, 15\$ - 3 augenommen für . Be** 57,532 9 6 . 39,943 9 6 Haus-Conto. Werth des Erbes der Bank	" Actien-Restanten. Restirende Einschüsse	" 359	12	mercrost.		_ ′ _	-		'	1
a. Restrence Such Rectanger Reg. 2,010. 1										ı
Bicrast die noch nicht bezahlten Zissen auf Depositengen 1. Auf hissige Werbell 1. Pt 151,509 1. Auf answärtige Control. Haus-Conto.							-			ļ
1. Ant heige Wecheel 94,143 1, 6 3 2 2 2 2 2 2 2 2 2		ļ		į			}			Į
Dictidenties=Conto Sept 15, pr. Actic 2,520 12,555 5							,,	44,569	7	_
Note nicht erhoben Dividende auf 468 Action à 15 pr. Actio 2,529							1			
Haus-Conto. Noch zu bezahlende Courlage 12.555 5		'!				Noch nicht erhobene Dividende auf 168 Actien à 15 ¾ pr. Actie	, ,	2,520	_	_
# Haus-Conto. Werth des Erbes der Bank.	zusammen B $^{\circ}$ \not 253,013. $-\beta$ 6 \Im					" Courtage-Conto.				
## Haus-Conto. Werth des Erbes der Bank. Berg 175,000	angenommen für B ^{co} . # 37.932 9 6	20 042	q	e		Zu bezahlende Courtage	"	12,555	5	
Werth des Erbes der Bank B ^w / ₄ 175,000 -		" 30,040		١				1		
ab: die Haus-Creditores						Noch zu bezahlende Unkosten	,,	11,382		6
Inventarium Tantième 0 % von h ½ ¼ 44,225 40 β				į.					1	
Hiervon die bereits ausgezahlten garantirten Tantièmen 8,000 - 36,622 9	ab. die Haus-Creditores	, 94,870		-		Tantième 10 % von B: $446,225$. 10 β B: $44,622$ 9 —	1			
Gewinn- und Verlust-Conto. Uebertrag des nicht vertheilbaren Gewinnes	"Inventarium	" 10.491	12				l	36,622	9	
Reserve-Fond. 5 % des Reinertrages von ult. 1857						" Gewinn- und Verlust-Conto.	1 "			
Reserve-Fond. 5 % des Reinertrages von ult. 1857				ŀ		Uebertrag des nicht vertheilbaren Gewinnes	. .	1,603	1	
wovon in Effecten belegt, " 31,098 Gewonnene Zinsen, " 1,173 15 Reingewinn von 1858 B [∞] ¼ 1,311,816. 7 β, hiervon 5 % " 65,590 13 Total-Bestand: Berlin-Stettiner 4 % Prior. Oblig. № 18,000 und , 67,245 12 Dividenden-Conto. Zu vertheilende Dividende auf 40,000 Actien, à B [∞] ¼ 30 per Actie, " 1,200,000							"	2,000	-	
wovon in Effecten belegt, " 31,098 Gewonnene Zinsen, " 1,173 15 Reingewinn von 1858 B [∞] ¼ 1,311,816. 7 β, hiervon 5 % " 65,590 13 Total-Bestand: Berlin-Stettiner 4 % Prior. Oblig. № 18,000 und , 67,245 12 Dividenden-Conto. Zu vertheilende Dividende auf 40,000 Actien, à B [∞] ¼ 30 per Actie, " 1,200,000						5 % des Reinertrages von ult. 1857	1			
Gewonnene Zinsen							}			
Reingewinn von 1858 B ^{co} \$\mathbb{\psi}\$ 1,311,816. 7 \$\beta\$, hiervon 5 \(\frac{9}{0} \) \(\frac{1}{65},590 \) \(\frac{15}{13} \) \(-\frac{1}{65},590 \) \(\frac{13}{13} \) \(-\frac{1}{13} \) \(-\f						Beo 🎉 481 — —			1	
Reingewinn von 1858 B 4,311,816. 7 β, hiervon 5 % , 65,590 13 — Total-Bestand: Berlin-Stettiner 4 % PriorOblig. 18,000 und , 67,245 12 — Dividenden-Conto. Zu vertheilende Dividende auf 40,000 Actien, à B 2 4 30 per Actie						".				
Total-Bestand: Berlin-Stettiner 4 % PriorOblig. \$\sqrt{18,000}\$ und \$\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \				ľ					.	
" Dividenden-Conto. Zu vertheilende Dividende auf 40,000 Actien, à B.ºº ∦ 30 per Actie						Reingewinn von 1858 Β	1		, 1	
Zu vertheilende Dividende auf 40,000 Actien, à B.ºº ∦ 30 per Actie						Total-Bestand: Berlin-Stettiner 4 % Prior. Oblig. 4 18,000 und	,,	67,245	12	
Zu vertheilende Dividende auf 40,000 Actien, à B.ºº ∦ 30 per Actie						Dividenden Conto			1	
						"		1 200 000	1	
$oxed{ egin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $		-				Za verthenende Dividende am 40,000 Actien, a D. 4 Du per Actie		1,200,000		
		Beo № 25,836,572	13	6			B.c. № 2	5,836,572	13	6

HAMBURG, den 31. December 1858.

Der Verwaltungsrath der Norddeutschen Bank in Hamburg.

J. C. Godeffroy & Sohn

Rob! Kayser

Stellvertretender Vorsitzender.

Jos. Beschütz
Director.

Die vollkommene Uebereinstimmung der vorstehenden Bilanz — so wie derjenigen vom Jahre 1857 — mit den Büchern der Norddeutschen Bank in Hamburg, bescheinigen die in der General-Versammlung vom 15. April 1858 gewählten Revisoren

Hamburg, den 5. Februar 1859.

Herman Heine.

C. Sillem.

Protokoll

der zweiten

ordentlichen General=Versammlung

der Actionnire

her

Norddeutschen Bank in Hamburg.

Abgehalten am 19ien Februar 1859.

Stempel Mr. 1299 d. 25. Februar 1859. Gin Mart.

\$65 B

Im Jahre Eintausend achthundert nenn und fünfzig, am Sonnabend den neunzehnten Februar, Nachmittags zwei ein viertel Uhr, in dieser freien Hansestadt Hamburg, habe ich, der Hamburgische, öffentliche und beeidigte Notar Lebrecht Dreves, Dr. der Rechte, auf Requisition des Verwaltungsrathes der Nordbeutschen Bank in Hamburg, nämlich der Herren

Joh. Cefar godeffron & Sohn, Borsitzenden, Robert Ranser, stellvertretenden Borsitzenden, Burmester & Stavenhagen,
May Theodor Hann,
ferdinand Jacobson,
J. I. Merch & Co.,
Ross, Vidal & Co.,
Aug. Sanders & Co.,
f. I. Tesdorps & Sohn,
L. R. Beit & Co.,
friedr. Westenholz & Co. und
Joh. W. Paap,

mich mit den hiesigen Sinwohnern Claus Anton Eduard von Kampen und Friedrich Wilhelm Heinrich Dieckmann, als Zeugen, nach dem großen Saale der hieselbst auf dem Neuenwall Nr. 50 belegenen Tonhalle verfügt, um der daselbst abzuhaltenden zweiten ordentlichen General-Versammlung der Actionaire der Norddeutschen Bank in Hamburg beizuwohnen und über die dort stattsindenden Verhandlungen und Beschlüsse ein ordnungsmäßiges Protocoll aufzunehmen.

In Folge der nach § 55 der Gesellschaftsstatuten von dem requirentischen Berwaltungsrathe zweimal ergangenen öffentlichen Aufforderung, hatten sich die, in dem von mir, dem Notar, am sechszehnten, siebenzehnten und achtzehnten dieses Monats darüber aufgenommenen Protocolle (conf. Rept. Nr. 13471) namentlich genannten Tausend drei und sechszig (1063) Actionaire an ebengedachten Tagen in meinem, des Notars, Geschäftssocale, nach geschehener Borzeigung und Abstemplung ihrer Actien, eine gleiche Zahl von Einlaßfarten, Stimm- und Wahlzetteln gelöst, von denen jedes Exemplar mit der in gedachtem Protocolle bei dem betreffenden Namen bemerkten Stimmzahl versehen war. Bon dem requirentischen Berwaltungsrathe waren sämmtliche Mitglieder vertreten und ferner anwesend: der Director der Bank, Herr J. Beschütz, der stellvertretende Director, Herr L. Maaß und der Consulent des Berwaltungsrathes Herr Dr. Octavio Hermann Schröder. Bon den Tausend drei und sechszig (1063) Actionairen, welche Stimmkarten geslösst hatten, fanden sich achthundert vier und neunzig (894) Personen ein und legitimirten sich bei dem am Eingange des Saales die Controlle führenden Notar, Herrn Dr. Martin Söhle, durch Abgabe ihrer Karten, während einige nicht stimmberechtigte Actionaire sich durch Vorzeigung einer Actie als zum Besuche der Versammlung berechtigt auswiesen.

Nachdem Herr Senator Gustav Godeffroh, als Repräsentant der vorsitzenden Firma Joh. Ces. Godeffroh & Sohn, um zwei ein halb Uhr die Versammlung eröffnet hatte, trug dersselbe zuwörderst darauf an, daß statt des aussührlichen Protocolles der ersten ordentlichen Generals Versammlung nur ein Auszug aus demselben verlesen werde, womit sich die Versammlung, unter Annahme der gestellten Propositionen der Herren Dr. Daniel Hertz und Dr. Alphons Trittau, daß in Zukunst das Protocoll nach Ansertigung desselben vierzehn Tage lang in meinem, des Notars Dr. Dreves, Geschäftszimmer zur Einsicht des Publicums ausgelegt, dann aber durch den Druck veröffentlicht werde, einverstanden erklärte.

Hierauf ward durch den unterzeichneten Notar Dr. Dreves der diesem Protocolle annectirte Auszug aus dem Protocolle der ersten ordentlichen General-Versammlung verlesen und darauf, nachdem Herr H. S. Hert wegen des von ihm gerügten Fehlens eines von ihm in voriger General-Versammlung zu Protocoll gegebenen Protestes durch Vorlesung des betreffenden Passus aus dem Original-Protocolle zufrieden gestellt worden, nachfolgender Protest des Herrn Dr. Trittan:

"In Betracht, daß ber Berwaltungsrath ein gehöriges Protocoll über die Wahlhandlungen, welche in der im vorigen Jahre gehaltenen General=Bersammlung stattsanden, nicht publicirt hat, indem er es unterlassen hat, a) eine Liste derjenigen Personen, welche ihr Stimmrecht ausgeübt haben, zu publiciren und b) eine vollständige Liste derjenigen Personen, auf welche die Stimmen gefallen sind, nebst der Angabe der Anzahl der ihnen ertheilten Stimmen bekannt zu machen,

in Betracht, daß dadurch eine Controlle der Actionaire über die Richtigkeit der Wahlen ganz unmöglich wird, indem namentlich ohne Namenliste der Abstimmenden es sich nicht beurtheilen läßt, ob dieselben wirklich zur Theilnahme an der Wahlhandlung befugt waren,

erlaubt sich ber Unterzeichnete gegen die fragliche Wahlhandlung zu protestiren und sich alle feine Rechte im weitesten Umfange vorzubehalten. 3. D. Alphons Trittau.

burch den Herrn Vorsitzenden verlesen, worauf Herr Dr. Trittau, nachdem ihm die Einsicht in das, alle Details der Wahlhandlung enthaltende Protocoll der vorjährigen General-Versammlung durch den Herrn Vorsitzenden verstattet war, sich für befriedigt erklärte und sich der Genehmigung, die die Versammlung dem verlesenen Protocoll-Extracte ertheilte, anschloß.

Sodann verlas der Herr Vorsigende, nachdem sein Antrag, den Jahresbericht über das zweite Geschäftsjahr der Bank, da derselbe diesmal vor der Versammlung durch den Druck versöffentlicht worden, nicht verlesen zu lassen, allgemeine Billigung erhalten hatte, nachfolgenden von Herrn Dr. Trittau gestellten Antrag:

"Bum Jahresbericht stelle ich ben Antrag, baß ber Verwaltungsrath angehalten werbe, bie am 31. December 1858 in Bestand gebliebenen Effecten im Betrage von Beo & 2,159,227. 12 speciell anzugeben"

und fügte demselben die Bemerkung hinzu, daß die Beröffentlichung einer Specification der zum Bermögen der Bank gehörigen Effecten, weil dieselbe möglicherweise auf den Cours dieser Effecten nachtheilig einwirken werde, nicht wünschenswerth sein könne, daß der Bestand dieser Effecten jedoch ein solcher sei, daß der Werth desselben von den Ariegsbefürchtungen des gegenwärtigen Angenblicks, wie solches auch aus dem Jahresbericht ersichtlich, nicht wesentlich afficirt werde, worauf Herr Dr. Trittau, nachdem der Herr Vorsitzende erklärt, der Verwaltungsrath werde übrigens die Sache in nochmalige Ueberlegung nehmen, sich für befriedigt erklärte.

Indem der Herr Vorsitzende nunmehr zu dem Antrage der Herren G. P. Dittler und Genossen übergehen wollte, ward derselbe durch die Erklärung des Herrn H. S. Hert unterbrochen, daß zwar der Jahresbericht, nicht aber damit auch schon die demselben angehängte Vilanz erledigt sei. Gegen letztere habe er vielmehr zu moniren 1) daß, da im ersten Geschäftsjahre nur 3 % Dividende vertheilt worden, die jetz zur Vertheilung zu bringenden 6 % aber theilweise aus dem, dem ersten Geschäftsjahre zu Gute zu rechnenden Reservesond für nothleidende Wechsel entnommen seien, die Tantieme des zweiten Geschäftsjahres erst nach Voradzug von B. 200,000 Behuss Completirung der 4 % Dividende des ersten Geschäftsjahres hätte besechnet werden müssen, mithin an Tantieme B. 20,000 zwiel erhoben worden, und 2) daß die Herren Revisoren nur die vollkommene Uebereinstimmung der Vilanz resp. der Gewinnsund Berlustconto mit den Vüchern der Nordveutschen Vank aber auch die Uebereinstimmung beider mit den Belegen bescheinigt hätten.

Erstere Monitur ward, nachdem die Herren Edgar Ross, H. E. Schuster, Dr. Trittau und M. Leffmann dieselbe in zum Theil aussührlichen Auseinandersetzungen bestritten, Herr H. S. Hert dagegen seine Monitur nochmals vertheidigt hatte, durch die, auf Befragen des Herrn Vorsitzenden abgegebene Erklärung des Herrn H. S. Hert, daß er einen bestimmten Antrag zu stellen nicht die Absicht habe, beseitigt, wogegen die zweite Ausstellung in der von Herrn Carl Sillem abgegebenen Erläuterung, daß allerdings auch die Belege von ihm und Herrn Herman Heine verglichen seine nud daß sie bereit seien, eine deskallsige bestimmte Erklärung diesem Protocolle einzuverleiben, ihre Erledigung fand.

Nach Beendigung dieser eingeschobenen Berhandlung ward zu dem, bereits vor derselben zur Sprache gebrachten Antrage der Herren G. P. Dittler und Genossen, lautend:

Die General-Bersammlung beschließe:

- a. der Verwaltungsrath wolle die Direction der Norddeutschen Bank beauftragen, für Rechnung der Bank Fünf Millionen Mark ihrer Actien anzukausen, wenn solche bis zu 90 % inclusive zu haben sind;
- b. der Ankauf geschieht burch abseiten der Direction öffentlich auszuschreibende Licitation, in verschiedenen Raten und innerhalb bieses Jahres.

Ueber bie Modalität ber Licitation bleibt bem Berwaltungsrath bas Röthige zu bestimmen.

c. die wie vorstehend angekauften Actien durfen unter pari nicht wieder verkauft werden, und werden in ber Sahresbilanz jum Ginkaufs=Courfe angenommen.

geschritten, in Bezug auf welchen der Herr Vorsitzende, unter Voraufschickung der Bemerkung, daß zur Annahme dieses Antrages, weil derselbe eine Abänderung der Statuten in sich schließe, eine 2/3 Majorität erforderlich sei, zuvörderst nachfolgenden, ihm vor Beginn der Versammlung insimmirten Protest verlas:

"Die herren Carl &. D. Meifter und Abolph Alexander, laffen bem Berehrlichen Berwaltungsrath ber Nordbeutschen Bant in Samburg, burch die unterzeichneten Samburgischen öffentlichen geschwornen Notare Eduard Schramm Dr. b. R. und Ernft Leonhard Bachter Dr. d. A., bas Folgende protestando intimiren:

die Requirenten führen gegen den Berwaltungsrath seit dem erften Juli vorigen Sahrs, einen Prozeß, bei bem es fich barum handelt, bag ber Berwaltungsrath eine außerordentliche General = Bersammlung berufe, welche wesentlich über ben Antrag entscheibe, baf auf jebe Actie pro maximo Book 200 (Zweihundert Mart Banco) zeitweilig zuruckgezahlt werden, jedoch mit dem Borbehalte, die zuruckgezahlte Summe, je nach Bedurfniß und unter Anwendung bes § 7 für Saumige, wieder einzufordern. Der Berwaltungsrath hat bie Berufung einer außerordentlichen General-Berfammlung abgelehnt, weil er ben betreffenden Untrag aus dem Grunde, daß derfelbe das Stamm-Capital reduciren wurde, für statutenwidrig erachte. Wenn ichon über die Frage nach ber angeblichen Statutenwidrigkeit bes Untrages die Gerichte bisher noch gar nicht entschieden haben, barüber aber, ob, felbst unter ber Boraussehung berfelben, ber Berwaltungsrath bie Befugnif habe, bie Berufung einer General-Bersammlung, falls fie in ben statutenmäßig vorgeschriebenen Formen von ihm gefordert worden, abzulehnen, Sandelsgericht und Obergericht verschiedener Unsicht gewesen, und die Entscheidung jest ber höchften Inftang unterbreitet worden; fo hat doch der Berwaltungsrath ein Erkenntniß erstritten, und baffelbe für fich in die Rechtstraft treten laffen, in welchem ausgesprochen ift, bag Untrage, von welchen behauptet wird, daß sie mit den Grundbedingungen, unter welchen die Gesellschaft zusammentrat, im Widerspruch stehen und daher jura singulorum verlegen würden, bei dem Widerspruche eines einzigen Actionairs nicht zur Abstimmung vorgelegt werben durfen, ba nun, wenn ber Berwaltungsrath ernftlich ber Ansicht gewesen, bag ber biesseitige Antrag in bie gebachte Rathegorie gebore, es ihm unmöglich entgeben fonnte, bag ein folder Character in weit höherem Grade dem an die auf den neunzehnten Februar biefes Jahres anberaumte General = Berfammlung gebrachten, angeblich von ben herren Dittler und Genoffen eingereichten Antrage beizulegen sei, indem von biesem Antrage gesagt werden muß, daß burch ihn um fo zweifellofer jura singulorum verlett werben muffen, als gang erfichtlich basjenige Rifico, welches statutenmäßig auf 40,000 (Bierzig taufenb) Actien zu repartiren, nunmehr auf 30,000 (Dreifig tausend) Actien repartirt werden foll, da endlich, selbst abgesehen von ben Rechtsgrundfagen, welche fur in Streit begriffene Unspruche gelten, es weber fur angemeffen, noch für rechtlich julaffig erachtet werden tann, wenn ber Bermaltungsrath, mahrend annoch über die diesseitigen Unträge prozessirt wird, solche Antrage an die General-Bersammlung bringt, durch welche, wenn fie rechtsverbindlich fur ben Ginzelnen angenommen werden tonnten, voraussichtlich ben Antragen ber Requirenten prajubicirt werben mußte: fo protestiren bie Requirenten hiermit formlichst und feierlichst wegen aller und jeber Folgen, die aus ben Un= tragen ber herren Dittler und Genoffen erwachsen möchten, nicht nur gegen ben Berwaltungsrath als solchen, sondern auch gegen diejenigen Bersonen, aus welchen berselbe jest gebildet wird, behalten fich ihre Rechtszuständigkeiten im weitesten Umfange vor, und fordern den Berehrlichen Berwaltungsrath auf, biefen Broteft zur Kenntniß ber General-Bersammlung gelangen zu laffen.

Samburg, ben neunzehnten Februar Achtzehnhundert neun und fünfzig.

unterzeichnet:

worauf ber Herr Borsitzende bemerkte, daß ber Berwaltungsrath, obwohl den Protest ber Herren Carl Q. D. Meifter und Abolph Alexander auf seinem Werth ober Unwerth beruhen laffend, doch für den Fall, daß der Antrag der Herren G. P. Dittler und Genoffen, gegen welchen sich übrigens der Verwaltungsrath seinerseits entschieden erkläre, angenommen werden sollte, die Aussührung desselben für mindestens vierzehn Tage beanstanden müsse und sich im Uebrigen das Weitere vorbehalte.

Nachdem hierauf der Herr Vorsitzende die Herren G. P. Dittler und Genossen aufgefordert hatte, ihren Antrag zu begründen, auf diese Aufforderung jedoch Niemand um's Wort gebeten hatte, stellte der Herr Vorsitzende, auf deskallsigen Antrag des Herren Dr. Eckermann an die Versammlung die Frage, ob der Antrag der Herren G. P. Dittler und Genossen Unterstützung sinde.

Da sich auf diese Anfrage mehrere Anwesende für den Antrag erhoben, so wurde die Discussion über denselben eröffnet und trug zunächst der Herr Vorsitzende des Verwaltungssrathes, auf Ersuchen des Herrn Dr. D. Hertz, die Gründe vor, welche den Verwaltungsrath bestimmt, den Antrag zur Annahme nicht zu empsehlen. Nachdem sodann Herr Dr. Hertz für den Antrag das Wort genommen, schritt der Herr Vorsitzende zur Verlesung des nachsolgenden von Herrn Dr. Trittau gestellten Amandements

"Bu dem Antrage der Herren G. P. Dittler und Genossen stelle ich das Amandement:

biesen Antrag vorerst an eine, behufs Revision ber Statuten in heutiger General-Versammlung zu erwählende Commission von fünf Mitgliedern zur Begutachtung zu verweisen und eine außerordentliche General-Versammlung zur Erledigung der erforderlichen Revision der Statuten und des selbstverständlich hierunter begriffenen Dittler'schen Antrages binnen drei Monaten anzusetzen."

Nach Verlesung dieses Schriftstückes, erklärte der Herr Vorsitzende, nachdem zuvor noch Herr H. S. Hertz gegen den ganzen Antrag gesprochen hatte, daß, so zulässig ein auf Uebersgabe des Dittler'schen Antrages an eine zu erwählende Commission gerichtetes Amandement erscheinen würde, doch das, einen völlig selbstständigen Antrag auf Revision der Statuten entshaltende Begehren des Herrn Dr. Trittau, welches statutengemäß vierzehn Tage vor der Versammlung hätte eingebracht werden müssen, nicht zur Abstimmung gebracht werden könne. Auch das von Herrn Dr. Trittau gestellte Begehren, durch eine Abstimmung zur Entscheidung zu bringen, ob und in wie weit sein, auf die Tagesordung der nächsten General-Versammlung zu bringender Antrag Unterstützung sinden werde, ward von dem Herrn Vorsigenden abgelehnt.

Nachdem hierauf die Stimmzettel für und wider den Dittler'schen Antrag eingesammelt waren, forderte der Herr Vorsitzende die Versammlung auf, ihre Wahlzettel bei dem Notar einzureichen und schloß mit der Erklärung, daß sowohl das Resultat der Abstimmung über den Antrag der Herren G. P. Dittler und Genossen, als daszenige der Wahlen möglichst bald durch Anschlag in der Börsenhalle und demnächst durch die Zeitungen publicirt werde solle, um vier ein halb Uhr die Versammlung.

Demnächst wurden, nachdem fämmtliche anwesenden Actionaire den Saal verlassen hatten, von mir, dem Notar Dr. Dreves, in Gegenwart genannter Zengen, die Stimm- respective Wahlzettel aus den Kasten herausgenommen und, nachdem die Stimm- und Wahlzettel mit den Einlaßkarten in Uebereinstimmung gebracht, sowohl die sir und wider den Antrag der Herren G. P. Dittler und Genossen abgegebenen, als auch die für jede einzelne Wahl gefallenen Stimmen nachgezählt.

Als Refultat ergab sich darauf Folgendes:

I. Der Antrag dern Herren G. P. Dittler und Genossen hatte die erforderliche Majorität von 2/3 Stimmen nicht erhalten, indem:

714 Stimmen für	arang kalanggan Janggan	organiska er er Samer Statis
114 Crimmen pit	1	rent in 1969) The great area in
benselhen ahgegehen maren		
An offered and the first the content of the content		
II. Bei der Wahl dreier Mitglieder zum Berwaltungsrathe hatten	Stimmen	erhalten
herren F. J. Tesdorpf & Sohn		kiri grina Tambér
" Ross, Vidal & Co	597	Staff School
" Burmefter & Stavenhagen	570	* 12 (1) 1893
" A. J. Shön & Co	363	
" Carl L. D. Meister & Co		of the second of the
" Ab. Alexander & Co		4 3 50
" J. H. & Ad. de Chapeaurouge	152	
" Gorriffen & Co	118	
" Johe Greve & Co	102	
" Biancone Busch & Co	85	
" Aug. Courvoisier & Co	70	•
" H. Jonas & Co	42	
Herr G. P. Dittler	14	•
" H. S. Hert	8	
Herren Pick Co	5	
" Hesse, Newman & Co	3	
" Hochgreve & Vorwerk	2	
" Andrew Israel & Co	1.10	
" Münchmeyer & Co		•
es waren daher erwählt, die Herren	1	
F. 3. Tesdorpf & Sohn, Ross, Bidal & Co. und Burmeste	r & Stave	enhagen.
III. Bei der Wahl dreier Ersatzmänner hatten Stimmen erhalten:	Section 1	
Herren Albrecht & Dill		er konsk
" C. A. Bulff & Baash	470	
" Münchmeyer & Co	450	
" Des Arts & Co		
" Wachsmuth & Arogmann	297	
	260	• •
	212	
	158	
	138	
Herr H. S. Herg	17	
herren Bick & Co	13	
" Biancone Busch & Co	2	
" H. Fonas & Co	1	

Herren B. Simon & A. Jacoby	
Herr Elias Warburg	
Herren A. J. Schön & Co 1	
Herr E. Hagedorn 1	
es waren daher erwählt, die Herren	
Albrecht & Dill, C. A. Bulff & Baafch und Münchmener & C	Ď.
IV. Bei ber Wahl zweier Revisoren hatten Stimmen erhalten:	
herr herm. heine 568	
" Carl Sillem 542	
" Robt. Flor	
Herren Ad. Offron & Co	
" D. Jacques & Sohn 181	
herr h. S. hert 72	
Herren H. Hahn & Co 37	
" R. D. Warburg & Co 10	
" Ad. Alegander & Co 10	
herr C. A. Ziekursch 9	
Herren Carl &. D. Meister & Co 5	
" H. Jonas & Co	
herr J. E. Liebermann 1	
es waren daher erwählt, die Herren:	
es waren daher erwählt, die Herren:	

herm. heine und Carl Sillem.

Nachdem solchergestalt das Resultat des Antrages der Herren G. P. Dittler und Genossen, sowie das der Wahlen festgestellt war, hat der unterzeichnete Notar die Stimmkarten, auch die Stimm- und Wahlzettel an und zu sich genommen und sind dieselben nach Verlauf von acht Tagen verbrannt worden.

Hierüber ist dieses im Driginal in meinem, des Notars Dr. Dreves, Gewahrsam verbleibende Protocoll aufgenommen und, nach geschehener Genehmigung, sowohl von dem Herrn Senator Gustav Godeffrop, als Associe des den Vorsitz im Verwaltungsrathe führenden Handlungshauses Joh. Ces. Godeffrop & Sohn, und von dem Consulenten des Verwaltungsrathes, Herrn Dr. Octavio Schröder, als auch von Herrn Notar Dr. Söhle und den Zeugen mit mir, dem Notar Dr. Dreves, unterschrieben, auch von mir mit meinem Amtssiegel besiegelt worden.

Actum Hamburgi ut supra.

unterzeichnet:

Joh. Ces. Godeffroy & Sohn. Octavio Schroeder, Dr. Martin Söhle, Dr.

Eduard von Kampen als Zeuge.

Wilh. Dieckmann als Beuge.

(L. S.) Dreves, Dr.

Anhang.

Und heute am zweiten März selbigen Jahres erschienen vor mir, dem Notar Dr. Dreves, und den im obigen Protocolle genannten Zeugen,

Herr Herman Heine, Kaufmann hieselbst große Theaterstraße Nr. 10, und Herr Carl Sillem, Kaufmann hieselbst hohe Bleichen Nr. 38,

und erklärten die Herren Comparenten, daß sie, wie von dem Mitcomparenten Herrn Carl Sillem in der am neunzehnten vorigen Monats abgehaltenen zweiten ordentlichen General-Bersammlung zugesagt sei, zur Beseitigung einer in gedachter Bersammlung erhobenen Monitur gegen den Wortlaut der von ihnen, als durch die General-Bersammlung des Jahres 1858 erwählten Revisoren, ihren Unterschriften unter der Gewinn- und Berlust-Conto sowie unter der Bilanz beigesügten Erklärung, hiemittelst zu Protocoll geben wollten, daß sie nicht nur die Gewinn- und Berlust-Conto und die Vilanz mit den Büchern der Norddeutschen Bank verglichen und übereinstimmend befunden, sondern auch die dazu gehörigen Belege eingesehen und gleichfalls übereinstimmend befunden hätten.

Worüber diese Erklärung aufgenommen, dem vorstehenden Protocolle hinzugefügt und, nach geschehener Vorlesung, sowohl von den Herren Comparenten, als auch von mir, dem Notar, und den Zeugen unterschrieben, auch von mir mit meinem Amtssiegel besiegelt worden ist.

Actum Hamburgi ut supra. unterzeichnet:

C. Sillem.

Herman Heine.

Eduard von Kampen

als Beuge.

With Dieckmann

Wilh. **Dieckmann** als Zeuge. (L.S.) Dreves, Dr

(Folgt im Driginale als zweiter Unhang ber Auszug aus bem Protofolle ber erften ordentlichen General-Berfammlung.)

Für mit bem Original gleichlautende Ausfertigung

(L.S.) Dreves, Dr.